



LA EMPRESA Y LA PERSONA FIRMANTES DE LA FICHA DE INSCRIPCIÓN AFIRMAN CONOCER Y ACEPTAR COMPLETAMENTE LAS NORMAS DE MISIONES COMERCIALES, ESTABLECIDAS POR LAS CAMARAS DE COMERCIO ORGANIZADORAS DE ESTA ACTIVIDAD

NORMAS PARA LAS MISIONES COMERCIALES

Las Misiones Comerciales disponen un número limitado de plazas. Caso de sobrepasarse dicho límite la ayuda se reducirá de forma proporcional entre las empresas participantes y ese importe será comunicado por el coordinador de la misión.

- I.- Las solicitudes sólo se admitirán si van acompañadas del pago de inscripción correspondiente
- II.- La cuota de inscripción no se devolverá en ningún caso, ni siquiera en caso de baja justificada (independientemente del motivo o fecha de la baja). Ese importe corresponde a la apertura del expediente de la empresa que se inscribe en la misión comercial.
- III.- En caso de bajas repetidas de una empresa en varias Misiones, la Cámara podrá establecer medidas cautelares contra esa empresa (por ejemplo, excluirles de las actividades de promoción) para que su comportamiento no afecte a la actividad promocional de las Cámaras de Comercio, ni a otras empresas.
- IV.- Las condiciones de participación en una Misión Comercial son las fijadas por la entidad organizadora, que en el caso de la Cámara de Comercio de Bilbao son:
 - Observancia del programa de visitas previsto y recibido por la empresa.
 - Estancia en el país como mínimo del 75% del tiempo en el que se celebre la Misión, siempre que ello no resulte un perjuicio para el resto de los componentes de la misma. Se consideran las partes de día como jornada completa.
 - **Asistencia a los actos oficiales** organizados con motivo de la Misión.
 - **REALIZAR LA RESERVA DE DESPLAZAMIENTO CON LA AGENCIA DE VIAJES QUE HAYA SELECCIONADO LA ORGANIZACIÓN.**
 - Al término de la Misión, el participante deberá presentar la documentación que la Cámara solicite (normalmente **tarjetas de embarque originales de todos los trayectos**, billete electrónico, encuesta, informe de resultados).

La no observancia de estas normas podrá dar lugar a la pérdida de la subvención.

Para cualquier aclaración deberán contactar con nosotros antes del día de la salida de la Misión.

- V.- Los datos personales recabados serán incorporados a un fichero de la CCINB, al que podrá acceder para rectificarlos, modificarlos o cancelarlos enviando escrito dirigido a (Área de Comercio Exterior de la CCINB) C/ Gran Vía, 13 de Bilbao. La finalidad de este fichero es la de gestionar y mejorar el servicio solicitado, así como permitir el envío, por medios tradicionales y vía electrónica, a los efectos del artículo 21 de la Ley 34/2002 de 11 de julio, de Servicios de la Sociedad de la Información y Comercio Electrónico, de información técnica, operativa y comercial acerca de productos y servicios ofrecidos por esta Cámara. Asimismo el usuario autoriza que sus datos puedan ser cedidos a terceros con finalidades exclusivamente de información empresarial.
- VI.- Para poder tomar parte en una Misión Comercial en particular y en cualquier actividad de Promoción en general, la empresa deberá estar al corriente en los pagos a la Cámara de Bilbao.

PARA LAS EMPRESAS QUE SOLICITAN PROGRAMA DE TRABAJO A LA ORGANIZACION:

- Obligación de realizar las entrevistas que le hayan sido preparadas por la Oficina Comercial o la entidad correspondiente.
- En caso de imposibilidad material deberá ponerse en contacto con la empresa en cuestión y deberá disculparse y exonerar de toda responsabilidad a la organización correspondiente.
- Respetar la fecha de salida en la medida que sea posible (sólo podrá variar por motivo de visita a otro país previamente).
- La fecha de regreso sólo podrá adelantarse para proseguir viaje a terceros países.



BILBOKO
MERKATARITZA
GANBERA
CÁMARA DE
COMERCIO
DE BILBAO

INSKRIPZIO FITXA SINATZEN DUEN ENPRESA ETA PERTSONAK, EKINTZA HAU ANTOLATZEN DUEN MERKATARITZA GANBERAGATIK JARRITAKO MISIO KOMERTZIALETAKO ARAUAK EZAGUTZEN ETA ONARTZEN DITUZTELA BAIEZTATZEN DUTE.

MISIO KOMERTZIALETARAKO ARAUAK

Misio Komertzialek postu kopuru mugatua daukate. Muga hori pasatzekotan, dirulaguntza modu proportzionalean murriztuko da parte hartzen duten enpresen artean eta zenbateko hori misio komertzialaren koordinatzailearen aldetik jakinaraziko da.

- I.- Eskabideak dagozkien inskripzio ordainketarekin batera badoaz onartuko dira soilik.
- II.- Inskripzio kuota ez da inoiz itzuliko, ezta frogatutako bajaren kasuan ere (bajaren zergatiak edo bajaren datak ez du ardurarik izango). Zenbateko hori misio komertzialean izena ematen duen enpresaren espedientearen irekitzeari dagokio.
- III.- Enpresa batek misio askotan errepikatutako bajak izatekotan, Ganberak kautelazko neurriak ezarri al izango ditu enpresa horren aurka (adibidez, promozio jardueretatik kanpo bidali) bere portaerak Merkataritza Ganberako sustapen-ekintzei eragin ez diezaion, ezta beste enpresei ere.
- IV.- Misio Komertzial baten parte hartzeko baldintzak erakunde antolatzaileak ezartzen ditu, Bilboko Merkataritza Ganberako kasuan hurrengoak izanez:
 - Enpresak aldez aurretik jakindako eta jasotako bisiten programa betezea.
 - Misioa izango den lurraldean gutxienez denboraren %75 igarotzea, beste partaideentzako kaltea izaten ez den bitartean. Egunaren parteak lanegun osoa esan nahi du.
 - Misioan antolatutako **ekitaldi ofizialetara joatea**.
 - **JOAN-ETORRIAREN ERRESERBA ANTOLATZAILEAK HAUTATUTAKO BIDAI-AGENTZIAREKIN EGITEA.**
 - Misioaren bukaeran, partaideak Ganberak eskatutako duen dokumentazioa aurkeztu beharko du (normalean ibilbide guztien enbarke txartel orijinalak, txartel elektronikoa, inkesta, txostena).

Arau hauek ez errespetatzeak, diru laguntza galtzea suposatzen al izango du.

Edozein azalpenarako gurekin kontaktuan jarri beharko zarete misioaren irteera baino lehen.

- V.- Jasotako datu pertsonalak CCINB-eko fitxero baten bilduko dira, zeinera idatziz zuzendu zaitezke hauek zuzentzeko, aldatzeko edo kitatzeko, ondorengo zuzenbidera bidaliz: (Bilboko Merkataritza Ganberako Kanpo Merkataritza) Gran Vía, 13 – Bilbao. Fitxero honen helburua eskatutako zerbitzua bideratzeaz eta hobetzeaz gain, bidalketa modu tradizionalen eta modu elektronikoen egin ahal izatea da, Informazio eta Merkataritza Elektronikoko Gizarte zerbitzuen eta Ganbera honek eskainitako produktu eta zerbitzuen informazio tekniko eta komertzialaren 11.eko 34/2002 Legearen 21.artikuluaren eraginetarako. Era berean erabiltzaileak bere datuak beste batzuei ematea informazio enpresarial bezala soilik baimentzen du.
- VI.- Misio Komertzial baten eta edozein Promozio jardueran parte hartu al izateko, enpresa Bilboko Ganberarekiko ordainketen gain egon beharko da.

ORGANIZAZIOARI LAN PROGRAMA ESKATZEN DIOTEN ENPRESENTZAT:

- Merkataritza bulegoak edo dagokion erakundeak prestatutako elkarrizketak egiteko betebeharra.
- Ezintasun material kasuan enpresarekin kontaktuan jarri beharko da desenkusatzeko eta dagokion antolatzaileak ez duela zerikusirik garbi uzteko.
- Ahal den neurrian irteera data errespetatu (aurretik beste lurralde batera joateko kasuan soilik aniztu daiteke).
- Itzulera data beste lurraldeetara bidaiatzeko soilik aurreratu daiteke.